



# Sommaire

Gâteau latif

-4 - Surprise au chocolat blanc

6- Chocolat farci محشية

Boules aux amandes - 8 - كريات باللوز

Gâteau marbré - محلوى رخامية

Coffre fulla - كو فر فلة

Petit biscuit aux pistaches - البسكوي الصغير بالفستق

16 - Les carrés de noga

- Aleau russe حلوى روسية

Coffre arc en ciel - کوفر قوس قزح

Cercles en couleurs à la noix de coco دوائر ملونة بجوز الهند

Cornes de gazelle à la noix de coco - 24 - قرون الغزال بجوز الهند

Les carrés blancs - 26 - العربعات البيضاء

Biscuit au caramel - 28 مسكوى بالكراميل

El margoum - 30 - المرقوم

الحلوى - 32 - Les doigts du bonbon

- 34 - Gåteaux katifa حلوى القطيفة

Boules à la noix de cajou - 36 - كريات بجوز البلاذر

Gâteau au fromage et aux abricots - حلوى بالجبن و المشمش

- Mini cake au fromage ميني كيك بالجبن

42 - Trèfles au cacao

- 44 - Trèfles au chocolat - 44 مترافل بالشكلاملة

Les chapeaux - 46 - القبعات

Tartelettes au fromage en trois couleurs - 48 - تارتة بالجبن بثلاثة الوان

Tartelettes au fromage - ثارتات صغيرة بالجبن

Caissettes au chocolat - 52 - حاويات الشكلاطة

avec la crème au fromage

Rectangles au fondant - 54 - مستطيلات بالفوندون

- كريات الثلج - 56 - Boules de neige

- 58 - Baklawa économique - 58 - بقلاوة إقتصادية

Maâmoule aux cacahuètes - 60 - معمول بالكاوكاو

62 - Coussin de chahrazed



Page 3 of 34

# Gâteau latif

# حلوى لطيف

# Ingrédients

- 3 mesures de noix de caco moulus
- 1 mesure de sucre alace
- 1C, à café d'arôme de vanille
- 1/2 boite de lait concentré et sucré
- 50 gr de margarine

#### Le glacage

- ½ verre de lait
- 500 ar de sucre alace tamisé
- 1C. à café d'arôme de vanille
- Colorant alimentaire blanc
- Colorant alimentaire rouge + arôme de fraise

#### La décoration :

- Fleurs
- Brillant alimentaire
- Perles argentées

# Préparation

- 1- Dans une terrine, mettre la noix de coco, le sucre glace et l'arôme de vanille puis ajouter le lait concentré el sucré et la margarine, mélanger le tout avec la main afin d'obtenir une pâte malléable.
- 2- Remplir des moules avec la pâte. laissez-les jusqu'à ce qu'ils soient bien
- 3- Préparer le glaçage : dans un récipient, verser le lait, le sucre glace. la vanille et le colorant alimentaire blanc, remuer à l'aide d'un mixeur jusqu'à ce que le mélange soit assez épais. Ajouter l'arôme puis le colorant alimentaire rouge peu à peu jusqu'à obtention d'une couleur rose claire.
- 4- Démouler les gâteaux et trempezles dans le glaçage puis décorer avec les fleurs, le brillant alimentaire et les perles.

#### المقادير

- 3 كيلات جوز الهند مرحى
  - ا كىلة سكر ناعم
- 1 ملعقة صغيرة عطر الفانيليا
- ١/ علية حليب مركز و محلى
  - 50 مارغرین to Malle
  - 1/ کاس حلیب
  - (500 ق سكر ناعم مغربل
- ا ملعقة صغيرة عطر الفانيليا
  - ملون غذائي أبيض
- ملون غذائي أحمر + عطر الفراولة

- أزهار
- حزيئات غذائية لماعة
  - كريات فضية

### كنفية التحضير

ا - في إناه، ضعى جوز الهند ، السكر الناعم وعطر الذائيليا ثم أضيفي الحليب المركز و المحلى و المارغرين، أخلطي الكلُّ باليد للحصول على عجينة سهلة الإستعمال.

 إماشي مو لات بالعجينة ، أتركيها لتتماسك جيداً. الطلاء: في وعاء، أفرغى الحليب، السكر الناعم، الفائيليا و الملون الغذائي الأبيض، اخلطى بواسطة الخلاط حتى الحصول على مزيج جد ثقيل. أضيفي العطر ثم الملون الغذائي الأحمر شبدًا فشيئًا حتى الحصول على لون وردي فأتح. - إنزعى الحلوى من المولات و اغطسيها في الطلاء ثم زيني بالأزهار، الجزيثات الغذائية اللماعة و الكريات .



# مفاجأة بالشكلاطة السضاء

# Ingrédients

#### La pâte :

- 500 ar de margarine
- 1 verre de sucre alace
- 2 œufs
- 1 C. à soupe de zeste d'orange
- 1/2 verre à thé de jus de citron
- 1 C. à café d'arôme de vanille
- 1 sachet de levure chimique
- Farine (SIM)

#### La farce :

- Une boite de lait concentré et sucré La décoration :
- 300 gr de chocolat blanc râpé
- 100 gr de chocolat noir râpé

# Préparation

- 1-Préparer la pâte : dans une terrine, bien mélanger la margarine, le sucre, les œufs, la vanille, le zeste d'orange et le jus de citron, mixer après chaque ajout, incorporer la levure et la farine peu à peu jusqu'à obtention d'une pâte malléable. Mettre au frais pendant 45 mn.
- 2- Foncer des moules avec la pâte et faire cuire au four à 180° pendant 15 mn.
- 3- Après cuisson, laisser refroidir, puis démouler les gâteaux et remplissezles avec le caramel (faire cuire la boite de lait concentré et sucré dans une cocotte contenant de l'equ jusqu'à obtention d'un caramel).
- 4- Tremper dans le chocolat blanc fondu au bain-marie puis décorer avec des traits de chocolat noir.

# المقادير

#### العجبنة

- 500غ مارغرين
- ا کاس سکر ناعم
  - -2 حيات بيض
- ا ملعقة كبيرة قشور البرتقال
- 2/ كأس صغير عصير الليمون
- ا ملعقة صغيرة عطر الفائيليا
  - ا كيس خميرة كيميائية
    - فرينة (سيم)

#### الحشود

- علية حليب مركز و محلي
- 300م شكلاطة بيضاء مبشورة - 100 غ شكلاطة سوداء مبشورة

#### كيفية التحضير

ا - حضري العجينة : في إناء، اخلطي جيداً المارغرين، السكر، البيض، الفانيليا، قشور البرتقال و عصير الليمون، اخلطي بعد كل إضافة. أضيفي الخميرة و الفرينة شيئا فشيئا حتى الحصول على عجينة سهلة الاستعمال. ضعيها في الثلاجة مدة 45 دقيقة.

1- أفرشي مولات بالعجينة و أطهيها في فرن . 180° مدة 15 دقيقة .

1- بعد الطهى، أتركيها تبرد ثم أنزعي الحلوي من المولات و املئيها بالكراميل (إطهى علبة الحليب المركز و المحلى في دسيعة تحتوى على ماء حتى الحصول على كراميل).

4 - إغطسيها في الشكلاطة البيضاء الذائبة في حمام مائي ثم زينيها بخطوط من الشكلاطة السوداء.



PDF created with pdfFactory Pro trial version <a href="https://www.pdffactory.com">www.pdffactory.com</a>

## Chocolat farci

# شكلاطة محشية

# Ingrédients

- 400 gr de chocolat noir râpé
- 100 gr de crème chantilly fouettée
- Une boite de lait concentré et sucré La décoration :
- Brillant alimentaire
- Ruban de satin rouge

#### المقادير

- 400غ شكلاطة سوداء مبشورة
- 100غ كريمة شانتيى مخفوقة
- ا علية حليب مركز و محلى

- وحزيثات غذائية لماعة
- حاشية ساتان حمراء

# Préparation

- 1- Mettre la boite de lait concentré et sucré dans une cocotte contenant de l'eau et laisser sur le feu pendant 45 mn afin d'obtenir le caramel.
- 2- Faire fondre le chocolat au bainmarie.
- 3- A l'aide d'un pinceau, étaler les moules en plastique de chocolat et laisser sécher pendant 15 mn.
- 4 Remplir la moitié du moule avec la crème chantilly et l'autre moitié avec le caramel afin d'obtenir un chocolat avec deux goûts différents puis fermer la base du moule avec du chocolat et laisser sécher environ 2 heures.
- 5- Démouler doucement le chocolat puis décorer avec le brillant alimentaire et le ruban.

Remarque: pour obtenir du chocolat avec un goût parfait, ajouter une pincée de sel pendant qu'il fond.

# كيفية التحضير

- ا ضعى علبة الحليب المركز و المحلى في دسيعة تحتوى على ماء و اتركيها على النار مدة 45 دقيقة لتتحصلي على كراميل.
  - 1- دويي الشكلاطة في حمام مائي.
  - بواسطة ريشة اطلى المولات البلاستبكية
    - بالشكلاطة و اتركيها تجف مدة 15 دقيقة.
- إملئي نصف المول بالكريمة شانتيي و النصف
- الأخر بالكراميل لتتحصلي على شكلاطة بذوقين
- مختلفين ثم اغلقي قاع المول بالشكلاطة واتركيها
  - تجف حوالي ساعتين.
- " إنزعى برفق الشكلاطة من المولات ثم زينبها
  - بالجزيئات الغذائية اللماعة و الحاشية.
- ملاحظة التتحصلي على شكلاطة بمذاق جيد، أضيفي قرصة ملح أثناء الذوبان.



# Boules aux amandes

# كريات باللوز

# Ingrédients

- 2 mesures de biscuit moulu
- 1 mesure d'amandes moulues
- Confiture d'abricots

#### La farce :

- Une petite boite de « Halkoum » coupé en dés

#### La décoration :

- 100 gr d'amandes concassées
- 1 verre de miel

### المقادير

- -2 كيلات بسكوى مرحى
  - اكيلة لوز مرحى
    - مربى المشمش

- علبة صغيرة من الحلقوم مقطعة إلى قطع
  - 100غ لوز مكسر
    - 1 كأس عسل



# Préparation

- 1-Dans une terrine, mélanger le biscuit moulu et les amandes puis ramasser avec la confiture jusqu'à obtention d'une pâte malléable.
- 2- Faconner des boules de la grosseur d'une noix, fourrez-les avec un morceau de Hakouma et reformer la boule.
- 3- Tremper dans le miel puis faire passer dans les amandes.

### كيفية التحضير

- ا في إناء، أخلطي البسكوي المرحى و اللوز ثم اجمعى بالمربى حتى الحصول على عجينة سهلة الاستعمال.
- 2 شكلي كريات بحجم الجوزة. إحشيها بقطعة من الحلقوم و شكلي كرية من جديد.
  - 3 إغطسيها في العسل ثم مرريها في اللوز.



## Gâteaux marbrés

# Ingrédients

#### La pâte :

- 3 mesures de farine (SIM)
- 1 mesure de margarine ramollie
- 2 launes d'œufs
- 1 pincée de sel
- 2 C. à soupe de sucre glace
- 1 C. à café de levure chimique
- Eau de fleurs
- 1C. à café de vanille

#### La farce :

- 3 mesures de noix de coco
- ½ mesure de sucre alace
- 1 sachet de levure chimique
- 1/2 mesure de margarine
- 1C. à café d'arôme de vanille
- 5 blancs d'œufs

#### Le sirop :

- 2 verres de sucre glace
- 1 verre d'eau
- 1/2 verre de jus de citron La décoration :
- 1 boite de fondant
- 100 ar de chocolat fondu

## Préparation

- 1- Préparer la pôte : dans une terrine. mélanger la farine, le sucre, le sel, la levure et la vanille, puis ajouter la margarine et bien travailler avec les doigts en aloutant les jaunes d'œufs. Mouiller délicatement avec l'eau de fleurs jusqu'à obtention d'une pâte malléable. Laisser reposer pendant 30 mn dans le réfrigéra-
- 2- Foncer la pâte dans un plat et piquez-la puis enfoumer à 160° jusqu'à ce qu'elle ait une couleur dorée.
- 3- Préparer la farce : dans une terrine, mélanger la noix de coco, le sucre, la levure et l'arâme de vanille puis ajouter la margarine, mouiller avec les blancs d'œufs battus en neige jusqu'à obtention d'un mélange homogène.
- 4- Verser la farce sur la pâte, remettre au four pendant 15 mn jusqu'à ce qu'elle ait une couleur dorée.
- 5- Préparer le sirop : dans une casserole, mélanger le sucre, l'eau et le jus de citron, mettre sur le feu jusqu'à ébullition.
- 6- A la sortie du four, arroser le găteau avec le sirop et laisser refroidir pendant 15 mn.
- 7. Décorer avec le fondant fondu et le

# حلوى رخامية

#### المقادير

- 3 كيلات فرينة (سيم)
- ا كيلة مارغوين طرية
  - 2 صفار بيض
- اقرصة علم - 2 ملاعق كبيرة سكر ناعم
- ا ملعقة صغيرة خميرة كيميائية
  - 1 منعقة صغيرة فانبليا

    - 3 كيلات جوز الهند
  - 1/2 كلة سكر تاعم
  - ا كيس خميرة كيميائية
- 1/ كيلة مارغوين
- ا ملعقة صغيرة عطر القاتبليا - 5 بياض بيض

  - -2 كؤوس سكر ناعم
  - ا كأس ماء
  - 1/2 كاس عصير الليعون

  - 1 علية فوندون 100غ شكلاطة ذائية

### كيفية التحضير

- 1 حضري العجينة: في إناء، أخلطي الفرينة، السكر،
- الملح، الخميرة و الفانيليا، ثم أضيفي المارغرين و اعجني جيداً بالأصابع مع إضافة صفار البيض. بللي برفق بماء الزهر حتى الحصول على عجينة سهلة الإستعمال.
  - أتركيها ثرتاح في الثلاجة مدة 30 دقيقة .
- 2 افرشي العجينة في صينية واثقبيها ثم اطهيها في فرن 160° حتى تكسب اللون الذهبي.
- 3 حضري الحشو : في إناء، اخلطي جوز الهند،
- السكر، الخميرة و عطر الفائيليا ثم أضيفي المأرغرين،
- بللى ببياض البيض المخفوق كالثلج حتى الحصول على
- 4- أقرغى الحشو على العجينة، ضعيها مرة أخرى في الفرن مدة 15 دقيقة حتى تكسب اللون الذهبي.
- ر حضري الشاربات : في قدر صغيرة اخلطي السكر ،
- الماء وعصير الليمون، ضعيها على النار حتى الغليان،
- 6 قور إخراجها من الفرن، إسقى الحلوى بالشاريات و اتركيها تبرد مدة 15 دقيقة
- 7- زيني بالفوندون الذائب و الشكلاطة ثم قطعي حسب



PDF created with pdfFactory Pro trial version <a href="https://www.pdffactory.com">www.pdffactory.com</a>

كوف فلة Coffre fulla

# Ingrédients

#### La pâte :

- 250 gr de margarine
- 1/2 verre de sucre glace
- 1 sachet de levure chimique
- 1C. à soupe de vinaigre
- 1C, à soupe d'huile
- 1C. à soupe de maîzena
- 1C, à café d'arôme de vanille
- Colorant alimentaire rouge

#### La farce :

Chocolat à tartiner

#### La decoration :

- 100 gr de pignons
- 100 gr de chocolat fondu

# Préparation

- 1- Préparer la pâte : dans une terrine, mélanger la margarine avec le sucre puis ajouter l'œuf, bien mixer. Verser l'huile, le vinaigre puis incorporer la maîzena et la levure, continuer l'opération à l'aide d'un mixeur en ajoutant l'arôme de vanille et un peu de colorant alimentaire puis ajouter la farine peu à peu jusqu'à obtention d'une pâte malléable.
- 2- Foncer des moules avec la pâte ouis faire cuire au four à 180° pendant 15 mn.
- 3- Après cuisson, remplir avec le chocolat et fermer avec une autre plèce de biscuit puis décorer avec du pignon fixé dans le chocolat fondu coloré.

#### المقادير

- 250م مارغرين
- -2/كاس سكر ناعم
- ا كيس خميرة كيميائية
  - ا ملعقة كسرة خل
  - ا ملعقة كسرة زيت
- ا ملعقة كبيرة مايزينة
- ا ملعقة صغيرة عطر الفائيليا
  - ملون غذائي أحمر الحشوة
    - شكلاطة للطلي التزيين
  - 100غ حيات صنوبر
  - 100غ شكلاطة ذائبة

# كيفية التحضير

1 - حضري العجيئة : في إناء ، اخلطي المارغرين مع السكر ثم أضيفي البيضة، أخلطي جيداً. أفرغي الزيت، الخل ثم أضيفي المايزينة و الخميرة، واصلى العملية بواسطة الخلاط مع إضافة عطر الفانيليا و القليل من الملون الغذائي ثم زيدي الفريئة شيئا فشيئا حتى الحصول على عجينة سهلة الاستعمال.

2 - أفرشي مولات بالعجينة ثم اطهيها في فرن 180°مدة 15 دقيقة .

3 - بعد الطهى ، إمائيها بالشكلاطة و اغلقيها بقطعة أخرى من البسكوي ثم زينيها بحيات الصنوير مثبتة في الشكلاطة الذائبة الملونة.



# Petit biscuit aux pistaches

# البسكوي الصغير بالفستق

# Ingrédients

- 1 verre de margarine
- 1 verre de sucre glace
- IC. à café d'arôme de vanille
- 1 pincée de sel
- 2 jaunes d'œufs
- 1 C. à café de levure chimique
- Farine (SIM)

#### La décoration :

- 1 blanc d'œuf
- 1 verre et demi de pistaches moulues
- Chocolat blanc fondu

# Préparation

- 1- Dans une terrine, mélanger la margarine à l'aide d'un batteur jusqu'à obtention d'un mélange blanchâtre.
- 2- Ajouter le sucre puis les jaunes d'œufs et mélanger. Incorporer le sel et la vanille en remuant toujours.
- 3- Ajouter la levure puis la farine peu à peu jusqu'à obtention d'une pâte malléable.
- 4- Faconner des petites boules puis trempez-les dans le blanc d'œuf et faire passer dans du pistaches.
- 5- Faire un trou au milieu de chaque boule à l'aide du doigt, faire cuire au four à 180°.
- 6- Après cuisson, remplir chaque trou avec le chocolat fondu et décorer avec des zigzags puis servir.

#### المقادير

- ا كأس مارغرين
- ا کاس سکر ناعم
- ا ملعقة صغيرة عمر الغائبانا
  - ا قرصة ملح
  - 2 صفار بيض
- ا ملعقة صغيرة خميرة كيميائية
  - فرينة (سيم)

#### التزيين

- 1 بياض بيض
- 1 كأس و نصف فستق مرحى
  - شكلاطة بيضاء ذائبة

# كيفية التحضير

- 1 في إناء ، أخلطي المارغرين بواسطة الخلاط حتى الحصول على مزيج أبيض.
- 2 أضيفي السكر ثم صفار البيض و اخلطي. زيدى الملح و الفائيليا مع الخلط دائما.
- أضيفي الخميرة ثم الفرينة شيئا فشيئاً حتى الحصول على عجينة سهلة الإستعمال.
- 4 شكلى كريات صغيرة ثم اغطسيها في بياض البيض و مرريها في الفستق.
- 5 ضعى ثقبا في وسط كل كرية بواسطة الإصبع، إطهيها في فرن 180°.
- 6 بعد الطهى، إملئي كل ثقب بالشكلاطة الذائبة و زينيها بزفزاث ثم قدميها.



# Les carrés de noga

# Ingrédients

- 250 ar de chocolat blanc râpé
- 1 petite boite de lait concentré et sucré
- 100 ar de crème chanfilly
- 1/2 verre de noix de coco
- 1C, à café d'arôme de vanille
- 1C, à café arôme de fraise + colorant alimentaire rouge

#### La décoration :

- Nœuds satinés
- Boules graentées
- 50 ar de aelée

# Préparation

- 1- Dans un récipient placé au bainmarie, faire fondre le chocolat. ajouter le lait concentré et sucré puis mélanger.
- 2- Ajouter la crème chantilly et bien remuer à l'aide d'un mixeur jusqu'à ce que le mélange soit homogène.
- 3- Ajouter la noix de coco peu à peu jusqu'à obtention d'un mélange malléable.
- 4 Diviser en 2 parties dont la première soit blanche et aromatisée de vanille. l'autre colorée en rouge et aromatisée de fraise.
- 5- Abaisser la pâte blanche dans un plateau rectangulaire de 20 cm de longueur et 10 cm de largeur, puis étaler la pâte colorée en dessus, laisser reposer pendant 1 heure dans le réfrigérateur.
- 6 Découper en carrés, tracer des lignes et étaler de gelée puis décorer avec les boules argentées et les nœuds satinés.

# مربعات النوقية

#### المقادير

- 250 غ شكلاطة بيضاء مبشورة
- ا علية صغيرة حليب مركز و محلي
  - 100غ كريمة شانتيي
  - 1/2 كاس حوز الهند
  - 1 ملعقة صغيرة عطر الفائيليا
- ا ملعقة صغيرة عطر الفراولة + ملون غذائي

#### التزيين

- عقد من السائان
- كريات فضية
- 50 غ جيلاتين

# كنفية التحضير

- 1 في وعاء موضوع على حمام مائي، ذوبي الشكلاطة، أضيفي الحليب المركز و المحلى ثم أخلطي.
- 2 أضيفي الكريمة شانتيي و اخلطي جيداً بواسطة الخلاط حتى يصبح الخليط متجانسا.
- 3 أضيفي جوز الهند شيئا فشيئاً حتى الحصول على خليط سهل الاستعمال.
- 4 إقسميها إلى جزئين بحيث يكون الأول أبيض معطر بالفائيليا، و الآخر ملون بالأحمر و معطر بالفراولة.
- 5- أبسطى العجينة البيضاء في صينية مستطيلة طولها 20 سم و عرضها 10 سم، ثم ابسطى العجينة الملونة فوقها، أتركيها ترتاح في الثلاجة مدة ساعة. 6 - قطعي مربعات، خطيها واطليها بالجيلاتين ثم زينيها بالكريات الفضية وعقد الساتان.



# Coffre arc en ciel

# کوفر قوس قرح

## Ingrédients

#### La pate :

- 500 ar de margarine
- 1 verre de sucre glace
- 1 ceuf entier + 1 jaune d'œuf
- Jus et zeste de citron
- 1 sachet de levure chimique
- Farine (SIM)

#### La farce

- Une boite de lait concentré et sucré Le alacage :
- ½ verre de lait
- 500 gr de sucre glace tamisé
- 1 C. à café d'arôme de vanille
- Colorants alimentaires (blanc, jaune, rouge, vert)

#### La décoration :

- Brillant alimentaire

# Préparation

- 1- Dans une terrine, mélanger la margarine avec le sucre glace puis ajouter les œufs et le jus de citron.
- 2- Mixer légèrement puis ajouter la levure et la farine progressivement jusqu'à obtention d'une pâte malléable. Couvrir avec le film alimentaire et laisser reposer pendant une heure.
- 3- Foncer des petits moules carrés avec la pâte, enfourner à 160° jusqu'à ce qu'ils aient une couleur
- 4- Faire cuire la boite de lait concentré et sucré dans une cocotte contenant de l'eau jusqu'à obtention d'un caramel.
- 5- Démouler le biscuit puis remplir l'une avec le caramel et fermer avec une autre pièce de biscuit et ainsi de suite
- 6- Préparer le glaçage : (voir page 2) et divisez-le en 4 parties, colorer chacune avec un colorant alimentaire.
- 7- Remplir une seringue avec le glacage et mettre des traits de différentes couleurs pour obtenir un alacage coloré.

#### المقادير

- 500غ مارغرين
- ا کاس سکر ناعم
- ا ييضة كاملة + أصفار بيضة
  - عصير و قشور الليمون
  - ا كيس خميرة كيميائية
    - فريئة (سيم)

  - 500غ سكر ناعم مغريل
- ا ملعقة صغيرة عطر الفائيليا
- ملونات غذائية (ابيض، اصفر، احمر، اخضر)
  - حزيئات غذائية لماعة

# كيفية التحضير

- 1 في إناء، أخلطي المارغرين مع السكر الناعم ثم أضيفي البيض و عصير الليمون.
- 2- أخلطي برفق ثم أضيفي الخميرة و الفرينة
- تدريجيا حتى الحصول على عجينة سهلة الإستعمال. غطيها بورق غذائي شفاف و اتركيها ترتاح مدة ساعة.
  - 3 أفرشي مولات صغيرة مربعة بالعجينة،
  - إطهيها في فرن 160° حتى تكسب اللون الذهبي.
- 4 إطهى علبة الحليب المركز و المحلى في دسيعة
  - تحتوى على ماء حتى الحصول على كراميل.
- 5 إنزعى البسكوي من المولات ثم املئي بالكراميل
  - و اغلقي بقطعة اخرى من البسكوي و هكذا.
  - 6- حضرى الطلاء: (أنظر الصفحة 2) و اقسميه
  - إلى اربعة اجزاء، لوني كل واحد بملون غذائي.
  - 7- إملئي حقنة بالطلاء و ضعى خطوطا بالوان
    - مختلفة للحصول على طلاء ملون.



#### Cercles en couleurs à la noix de coco

# دوائر ملونة بجوز الهند

# Ingrédients

- 3 mesures de noix de coco moulue
- 1 mesure de sucre alace
- 1 mesure de lait en poudre
- 100 ar de margarine
- Colorants alimentaires (jaune, vert,
- Arôme ananas, menthe, fraise

#### La décoration :

- Sucre cristallisé

## المقادير

- 3 كيلات جوز الهند مرحى
  - 1 كيلة سكر ناعم
  - 1 كيلة غيرة الحليب
    - 100 غرين
- ملونات غذائية (أصفر، أخضر، احمر)
  - عطر الأثاثاس، النعثاع، الفراولة

#### التزيين

- سكر مسحوق

### Préparation

- 1- Dans une terrine, mélanger la noix de coco le lait en poudre et le sucre.
- 2- Ajouter la margarine ramollie puis mélanger le tout avec les doigts iusau'à obtention d'un mélanae malléable.
- 3- Diviser le mélange en trois parties puis colorer la 1ère partie en jaune + arôme d'ananas, la 2ème partie en vert + grôme de menthe et la 3ème partie en rouge + arôme de fraise.
- 4- Faconner 3 boudins puis rassembler sous forme cylindrique et découper en petits cercles de 2 cm d'épaisseur.
- 5- Enrober les cercles de sucre cristallisé puis servir.

### كيفية التحضير

- 1- في إناء، أخلطي جوز الهند، غبرة الحليب والسكر.
- 2- أضيفي المارغوين الطرية ثم اخلطي الكل بالأصابع حتى الحصول على خليط سهل الإستعمال.
- 3 إقسمى الخليط إلى ثلاثة أجزاء ثم لونى الجزء الأول بالأصفر + عطر الأناناس، الجزء الثاني بالأخضر + عطر النعناع و الجزء الثالث بالأحمر + عطر الفراولة.
- 4 شكلى ثلاث حرابيش ثم اجمعيها على شكل أسطواني و قطعيها إلى دواثر صغيرة سمكها
- 5-رمدي الدوائر في السكر المسحوق ثم قدميها.



# Cornes de gazelle à la noix de coco

# Ingrédients

- 500 gr de margarine
- 1/2 verre de sucre alace
- 2 blancs d'œufs
- 1 sachet de levure chimique
- 1 C. à café d'arôme de noix de coco
- 1 verre de noix de coco
- Zeste d'une orange et d'un citron
- Farine (SIM)

#### La décoration :

- 250 gr de sucre glace

# Préparation

- 1- Dans un récipient, battre la margarine et le sucre, ajouter les blancs d'œufs tout en continuant de battre. incorporer le zeste de citron et d'orange, l'arôme et la noix de coco. Alouter progressivement la levure et la farine jusqu'à obtention d'une pâte souple.
- 2- Faconner la pâte sous forme de croissants et enfourner pendant 15 mn.
- 3- Après cuisson, laisser bien refroidir puis saupoudrer de sucre glace.

# قرون الغزال بجوز الهند

#### المقادير

- 500 500 غرين
- 2/ كأس سكر ناعم
  - 2 بياض بيض
- ا كيس خميرة كيميائية
- ا ملعقة صغيرة عطر جوز الهند
  - ا كأس جوز الهند
  - قشور ليمونة و برتقالة
    - فرينة (سيم)
      - التزيين
    - 250غ سكر ناعم

# كيفية التحضير

 ا - في وعاء، أخفقي المارغرين و السكر، أضيفي بياض البيض مع مواصلة الخفق، أضيفي قشور الليمون و البرتقال، العطر و جوز الهند. زيدي الخميرة و الفرينة تدريجيا حتى الحصول على عصنة لينة.

2- شكلي أهلة من العجينة و اطهيها مدة 15 دقيقة. 3 - بعد الطهى، أتركيها تبرد جيداً ثم ذري السكر الناعم.



# Les carrés blancs

# الم بعات السضاء

## Ingrédients

#### La pate :

- 250 ar de margarine
- 1 verre de sucre alace
- 2 jaunes d'œufs
- 2 C. à soupe de maîzena
- 1 sachet de levure chimique
- 1C. à café de vanille
- Farine (SIM)

#### La crème :

- 1 verre de margarine fouettée
- 1/2 verre de sucre alace
- 1 C. à café d'arôme de vanille

#### La décoration :

- Sucre alace
- Brillant alimentaire rose

# Préparation

- 1- Préparer la pâte : dans une terrine, mélanger la margarine et le sucre à l'aide d'un batteur, ajouter un jaune d'œuf, remuer puis ajouter l'autre iaune d'œuf, incorporer la maïzena, la vanille et la levure, mélanger légèrement, ajouter progressivement la farine jusqu'à obtention d'une pâte ferme. Laisser reposer au réfrigérateur pendant 30 mn.
- 2- Abaisser la pâte à 2 cm d'épaisseur puis découper des carrés à l'aide d'un emporte-pièce.
- 3- Enfourner à 180° pendant 15 mn.
- 4- Entre-temps, préparer la crème : dans un récipient, mixer tous les ingrédients jusqu'à obtention d'une crème.
- 5- Après cuisson, coller les gâteaux deux à deux avec de la crème puis saupoudrer de sucre glace et décorer avec le brillant alimentaire.

#### المقادير

- 250 250 مارغرین
- ا کاس سکر ناعم
  - 2 صفار بيض
- 2 ملاعق كبيرة مايزينة
- ا كس خميرة كيميائية
- ا ملعقة صغيرة فانبليا
  - فرينة (سيم)
- ا كأس مارغرين مخفوقة
  - ½ كأس سكر ناعم
- ا ملعقة صغيرة عطر الفائيليا
  - سکر ناعم
- جزيئات غذائية لماعة وردية

# كيفية التحضير

١ - حضري العجينة : في إناء، أخلطي المارغرين و السكر بواسطة الخلاط، أضيفي صفار بيضة اخلطي ثم أضيفي صفار البيضة الأخر، زيدي المايزينة، الفانيليا و الخميرة، أخلطي برفق، أضيفي الفرينة تدريجيا حتى الحصول على عجينة متماسكة. أتركيها ترتاح في الثلاجة مدة 30 دقيقة. 2 - أبسطى العجينة بسمك 2 سم ثم قطعى مربعات يو اسطة مول.

3 – إطهيها في فرن 180° مدة 15 دقيقة.

4 - في حين، حضري الكريمة : في وعاء، اخلطي

كل المقادير حتى الحصول على كريمة.

5- بعد الطهي، ألصقي الحلوي مثني مثني بالكريمة ثم ذرى السكر الناعم و زيني بالجزيئات

الغذائية اللماعة.



# Biscuit au caramel

# بسكوى بالكراميل

# Ingrédients

#### La pâte :

- 1 mesure de farine (SIM)
- 1 mesure de noix de coco
- ½ mesure de sucre alace
- 1 C. à café de levure chimique
- 100 ar de margarine
- 2 igunes d'œufs
- 1 C. à café d'arôme de caramel Le caramel :
- 60 ar de margarine
- 4 C. à soupe de miel
- 2 petites boites de lait concentré et sucré

#### La décoration :

- 400 gr de chocolat noir
- Brillant alimentaire

## Préparation

- 1- Préparer la pâte : dans une terrine, tamiser la farine, ajouter la noix de coco et la levure. Faire fondre la margarine avec le sucre et laisser refroidir puis ajoutez-les au mélange et travailler avec les bouts des doiats. Ajouler les jaunes d'œufs et l'arôme, travailler jusqu'à obtention d'une pâte malléable.
- 2- Mettre dans un plateau puis enfourner pendant 10 mn.
- 3- Entre-temps, préparer le caramel : dans une casserole, mélanger la margarine, le miel et le lait puis mettre sur le feu pendant 10 mn jusqu'à ce que le mélange soit blanc
- 4-Dès la sortie du four, verser le caramei sur le găteau et remettre au four à 180° pendant 20 mn.
- 5- Après cuisson, laisser bien refroidir.
- 6- Décorer avec le chocolat fondu au bain-marie et avec le brillant alimentaire puis découper au choix.

#### المقادب

#### Bearing !

- ا كىلة قريئة (سيم)
- ا كيلة جوز الهند
- 1/كيلة سكر ناعم
- ا ملعقة صغيرة خميرة كيميائية
  - 100غ مارغرين
  - 2 صفار بيض
- ا ملعقة صغيرة عطر الكراميل

#### الكر اميل

- 60غ مار غرين
- 4 ملاعق كبيرة عسل
- -2 علب صغيرة حليب مركز و محلي
  - 400غ شكلاطة سوداء
  - حزيثات غذائية لماعة

# كيفية التحضير

ا - حضري العجيئة : في إناء ، غربلي الفريئة ،

أضيفي جوز الهند و الخميرة. ذوبي المارغرين مع السكر و اتركيها تبرد ثم أضيفيهما للخليط و اعملي بأطراف الأصابع. زيدي صفار البيض و العطر، أخلطي حتى الحصول على عجينة سهلة الإستعمال.

- 2 ضعيها في صينية ثم اطهيها في القرن مدة
- 3 في حين ، حضري الكراميل : في قدر صغيرة،
- أخلطي المارغرين، العسل و الحليب ثم ضعيها على النار مدة 10 دقائق حتى يصبح الخليط أبيضاً.
- 4- فور إخراجها من الفرن، أفرغي الكراميل على
- الحلوى و ضعيها مرة أخرى في فرن 180° مدة 20 دقيقة.
  - 5 بعد الطهى ، أتركيها تبرد جيداً.
- 6 زيني بالشكلاطة الذائبة في حمام مائي
- و بالجزئيات الغذائية اللماعة ثم قطعيها حسب

اختيارك.



# El margoum

# المرقوم

# Ingrédients

#### La pâte :

- 500 ar de margarine
- 1 verre de sucre alace
- 1 sachet de levure chimique
- 1 C. à soupe de cação
- 1 œuf
- Farine (SIM)

#### La farce :

- 1 boite de lait concentré et sucré
- 35 noisettes grillées

#### La décoration :

- Chocolal fondu

# Préparation

- 1- Préparer la pâte : dans une terrine, mélanger la margarine, l'oeuf et le sucre glace jusqu'à obtention d'un mélange crémeux. Ajouter le cacao et la levure puis incorporer progressivement la farine jusqu'à obtention d'une pâte malléable.
- 2- Foncer des petits moules carrés avec la pâte puis enfourner.
- 3 Après cuisson, démouler et laisser refroidir.
- 4- Faire cuire le lait concentré et sucré dans une cocotte contenant de l'eau jusqu'à obtention d'un caramel.
- 5- Farcir les gâteaux avec le caramel et une noisette puis couvrir avec une autre pièce de biscuit.
- 6- Décorer avec le chocolat fondu. au bain-marie (voir photo).

#### المقادير

#### العجينة

- 500غ مارغرين
- ا کاس سکر ناعم
- ا كيس خميرة كيميائية
  - ا ملعقة كبيرة كاكاو
    - ا بيضة
    - فريئة (سيم)
- ا علية حليب مركز و محلي
  - 35 حبة بندق محمصة

- شكلاطة ذائبة

# كيفية التحضير

- ١ حضري العجينة : في إناء ، أخلطي المارغرين ، البيضة و السكر الناعم حتى الحصول على مزيج كالكريمة. أضيفي الكاكار و الخميرة ثم زيدى الفرينة تدريجيا حتى الحصول على عجينة سهلة الاستعمال.
  - 2 أفرشي مولات صغيرة مربعة بالعجينة ثم
- 3 بعد الطهي، إنزعيها من المولات و اتركيها تبرد.
- 4 إطهى الحليب المركز و المحلى في دسيعة تحتوى على الماء حتى الحصول على كراميل.
- 5 إحشى الحلوي بالكراميل وحبة بندق ثم غطى بقطعة اخرى من البسكوي.
- 6- زيني بالشكلاطة الذائبة في حمام ماثي (أنظر الصورة).



# Gäteaux katifa

# Ingrédients

#### La pâte

- 500 gr de margarine
- Iverre de sucre glace
- 1 verre d'huile
- ½ verre de maïzena
- 1 sachet de levure chimique
- 1 C. à café de vanille
- Farine (SIM)

#### La farce

- 500 gr de margarine ramollie
- 1/2 verre de sucre glace
- 1/2 verre de miel

#### La décoration :

- 1 mesure de noix de coco grillée
- 2 C. à soupe de cacao tamisé
- 1/2 mesure de sucre cristallisé
- Une boite de confiture + eau de fleurs

# Préparation

- 1- Préparer la pâte : dans un récipient, mélanger la margarine et le sucre, ajouter l'huile et la vanille tout en continuant de remuer. Incorporer la maïzena et la levure puis ajouter progressivement la farine jusqu'à obtention d'une pâte lisse. Couvrir et laisser reposer pendant 15 mn.
- 2- A l'aide d'un rouleau, abaisser la pâte à 5 mm d'épaisseur, découper des ronds à l'aide d'un emporte-pièce.
- 3- Mettre dans un plateau puis enfourner jusqu'à ce que les gâteaux soient dorés
- 4- Préparer la farce : dans un récipient, mélanger la margarine et le sucre puis ajouter le miel jusqu'à obtention d'une crème blanche.
- 5- Après cuisson, coller les gâteaux deux à deux avec la crème (la farce) préalablement préparée
- 6- Tremper dans la confiture mélangée avec l'eau de fleurs puis saupoudrer de mélange (noix de coco + cacao + sucre).

#### المقادير

#### العصنة

- 500غ مارغرين

حلوى القطيفة

- 1 کأس سکر ناعم
  - ا کاس زیت
- 2/ كاس مايزينة
- ا كىس خميرة كيميائية
- 1 ملعقة صغيرة فانيليا
  - فرينة (سيم)
- 500 غ مارغرين طرية
- 1/2 كأس سكر ناعم
  - 2/ کاس عسل

- ا كيلة حوز الهند محمص
- 2 ملاعق كبيرة كاكاو مغربل
  - ½ كىلة سكر مسحوق - ا علية مربى + ماء زهر

#### كيفية التحضير

- 1 حضري العجينة : في وعاء، أخلطي المارغرين و السكر، أضيفي الزيت و الفانيليا مع مواصلة الخلط. زيدي المايزيئة و الخميرة ثم أضيفي الفرينة تدريجيا حتى الحصول على عجينة ملساء. غطيها و اتركيها ترتاح مدة 15 دقيقة.
- 2 بواسطة الحلال، أبسطى العجينة بسمك 5 مم، قطعي دوائر بواسطة مول.
  - 3 ضعيها في صينية ثم اطهيها حتى تصبح الحلوى ذهبية اللون.
- 4 حضري الحشو : في وعاء، أخلطي المارغرين و السكر ثم أضيفي العسل حتى تصبح الكريمة بيضاء اللون.
- 5 بعد الطهي، ألصقي الحلوى مثنى مثنى بالكريمة (الحشو) التي حضرتيها من قبل. 6 - إغطسيها في المربى الممزوج بماء الزهرثم ذرى خليط (جوز الهند + كاكاو + السكر).



# Boules à la noix de cajou

# كريات بجوز البلاذر

# Ingrédients

- 1 boite de lait concentré et sucré
- 200 gr de noix de coco
- 200 gr de chocolat noir
- 100 gr de noix de cajou moulues en poudre

#### المقادير

- ا علبة حليب مركز و محلى
  - 200غ جوز الهند
  - 200 غ شكلاطة سوداء
- 100ء جوز البلاذر مرحى غيرة



# Préparation

- 1- Faire cuire la boite de lait concentré et sucré dans une cocotte contentant de l'eau pendant 45 mn.
- 2- Mettre dans le congélateur pendant une nuit jusqu'à obtention d'un caramel.
- 3- Façonner des boules moyennes puis faire passer dans la noix de coco.
- 4- A l'aide d'une passoire, saupoudrer de poudre de noix de cajou.
- 5- Décorer avec des traits de chocolat et servir

# كيفية التحضير

- 1 إطهى علبة الحليب المركز و المحلى في دسيعة تحتوى على الماء مدة 45 دقيقة.
- 2 ضعيها في المجمد مدة ليلة كاملة حتى الحصول على كراميل.
- 3 شكلى كريات متوسطة الحجم ثم مرريها في جوز الهند.
  - 4- بواسطة مصفاة، دري غيرة جوز البلادر.
  - 5- زينيها بخطوط من الشكلاطة و قدميها.



et aux abricats

# Ingrédients

- 1/2 kg de fromage
- 200 gr de chocolat blanc rapé et fondu
- 250 ar d'abricots coupés en dés
- 4 C. à soupe de sucre cristallisé
- Jus d'un citron
- 1 C. à café de zeste d'orange
- 1 C. à café de zeste de citron.
- 180 gr de poudre de crème chantilly
- 1 C. à café d'arôme d'abricots

#### La décoration :

- 1 verre de noix de coco bien grillée
- ½ verre de chocolat blanc râpé

# Préparation

1- Préparer le fromage dessalé : dans un récipient, mettre le fromage, remplir avec l'eau et laisser pendant 7 à 8 heures en changeant l'eau chaque 1 heure jusqu'à ce que le fromage soit complètement dessalé, égouttez-le

#### 2-Préparer la marmelade d'abricots :

- a- Dans un récipient, mettre les abricots et couvrir avec l'eau bouillie, après 15 mn. ils se gonflent.
- b- Dans une casserole, mettre les abricots, le jus de citron, le sucre et le zeste de citron et d'orange, mettre sur feu doux de 10 à 15 mn en remuant jusqu'à dissolution complète du sucre, retirer du feu et laisser refroidir.

#### 3- Préparer la crème au fromage :

- a-Dans une terrine, mettre le fromage dessalé, fouetter à l'aide d'un batteur pendant 3 mn, ajouter la poudre de crème chantilly, battre pendant 6 mn jusqu'à obtention d'un mélange crémeux.
- b- Ajouter le mélange d'abricots, l'arôme et le chocolat fondu et refroidi (sans addition). Laisser reposer dans le réfrigérateur pendant 3 heures jusqu'à ce que le mélange soit bien ferme. 4- Faconner des boules de la arosseur d'une noix, faire passer dans le mélange (noix de coco + chocolat) et réserver au frais avant de servir.

#### المقادير

- 1/ كار جين
- 2000غ شكلاطة بيضاء مبشورة و ذائبة
  - 250غ مشمش مقطع إلى قطع
  - 4 ملاعق كبيرة سكر مسحوق
    - عصير ليمونة
  - ا ملعقة صغيرة قشور البرتقال
  - ا ملعقة صغيرة قشور الليمون
  - 180غ غبرة الكريمة شائتيي
  - ا ملعقة صغيرة عطر المشمش

- ا كاس جوز الهند محمص حيداً - 1/2 كاس شكلاطة بيضاء ميشورة

# كنفية التحضير

ا - حضري الجبن منزوع الملح: في وعاء، ضعى الجبن، إملئي بالماء و اتركيه مدة 7 إلى 8 ساعات سع تغيير الماء كل ساعة حتى يصبح الجبن منزوع الملح كليا، قطريه جيداً.

# 2-حضري صلصة المشمش:

- ا-في وعاء ، ضعى المشمش ثم غطيه بماء مغلى، بعد 15 دقيقة، ينتفخ.
- ب- في قدر صغيرة، ضعى المشمش، عصير الليمون، السكر و قشور البرتقال و الليمون، ضعيها على نار هادئة مدة 10 إلى 15 دقيقة مع الخلط حتى يذوب السكر كلية، إنزعيها عن النار و اتركيها تبرد.

### 3 - حضري الكريمة بالجبن:

- أ- في إناء ، ضعى الجبن منزوع الملح، أخفقي بواسطة الخلاط مدة 3 دقائق، أضيفي غبرة الكريمة شانتيى ، أخفقي مدة 6 دقائق حتى الحصول على خليط كالكريمة.
- ب- أضيفي خليط المشمش، العطر و الشكلاطة الذائبة و الباردة (دون أي إضافة). أتركيها ترتاح في الثلاجة مدة 3 ساعات حتى يصبح الخليط متماسكا جيداً.

4 - شكلى كريات بحجم الجوزة، مرريها في خليط (جوز الهند + شكلاطة) و احتفظي بها في مكان



## Mini cake au fromage

# Ingrédients

#### La Tère couche :

- 1 verre de margarine fondue
- I verre et demi de biscuit moulu
- 1 C. à café d'arôme de vanille

#### La 2ème couche :

- 250 de fromage
- I verre de sucre glace
- 1 œuf entier + 1 jaune d'œuf
- Zeste d'une orange
- 1 C. à café d'arôme de vanille
- 2 C. à soupe de farine (SIM)

#### La 3ème couche:

- 1 verre de pistaches concassées
- 1/2 verre de sucre alace
- 1 jaune d'œuf
- 1 C. à café d'arôme de vanille
- 2 C. à soupe de farine (SIM)

# Préparation

- 1- Préparer la 1ère couche : dans un récipient, mélanger tous les ingrédients. Mettre des caissettes en papier dans des moules de dziriettes, disposer une cuillère à café du mélange et bien presser.
- 2- Préparer la 2ème couche : dessaler le fromage (voir page 38). mettez-le dans une terrine, incorporer le sucre glace et bien mélanger, puis ajouter les autres ingrédients, remuer jusqu'à obtention d'un mélange crémeux.
- 3- A l'aide d'une poche à douille, mettre la 2ème couche sur la première.
- 4- Préparer la 3ème couche : dans un récipient, mélanger le jaune d'œuf, le sucre alace et l'arôme de vanille puis ajouter les pistaches et la farine pour obtenir un mélange souple. Mettre un peu de ce dernier sur chaque gateau.
- 5- Enfourner à 180° pendant 24 mn.
- 6- Après cuisson, laisser refroidir puis

# المقادي

#### الطبقة الأولى:

- ا كأس مارغرين ذائبة
- ا كأس و نصف بسكوى مرحى ا ملعقة صغيرة عطر الفائيليا
  - الطبقة الثائدة
    - 250غ جين
  - ا کأس سکر ناعم
- ا بيضة كاملة + أ صفار بيضة
  - قشور برتقالة
- ا ملعقة صغيرة عطر الفائيليا
- 2 ملاعق كبيرة فرينة (سيم) الطبقة الثالثة،
  - ا كأس فستق مكسر
  - 1⁄2 کاس سکر ناعم
    - 1 صفار بيضة
- ا ملعقة صغيرة عطر الفائيليا
- 2 ملاعق كبيرة فرينة (سيم)

### كنفية التحضير

1 - حضري الطبقة الأولى: في وعاء، اخلطي كل المقادير. ضعى حاويات ورقية في مولات الدزريات، ضعى ملعقة صغيرة من الخليط و اضغطى جيداً. 2-حضري الطبقة الثانية : إنزعي الملح من الجبن (أنظر الصفحة 38) ضعيه في إناء، أضيفي السكر الناعم و اخلطى جيداً ثم أضيفي المقادير الأخرى، أخلطي حتى الحصول على خليط كالكريمة. إسطة لابوش أدوى، ضعى الطبقة الثانية على

4 - حضرى الطبقة الثالثة : في وعاء، أخلطي صفار البيضة، السكر الناعم و عطر الفانيليا ثم أضيفي الفستق و الفرينة لتتحصلي على خليط لين. ضعى القليل من هذا الأخير على كل حبة حلوى.

5 - إطهيها في فرن 180° مدة 24 دقيقة.

6 - بعد الطهى، أتركيها تبرد ثم قدميها.



# Trèfles au cacao

# ترافل بالكاكاو

# Ingrédients

- 400 gr de chocolat à tartiner
- 40 gr de beurre
- 200 ar de crème chantilly
- 1 verre à thé de lait froid
- 100 gr de cacao tamisé

### المقادير

- 400غ شكلاطة للطلى
  - 40غ زيدة
- 200غ كريمة شانتيي
- 1 كأس صغير حليب بارد
  - 100غ كاكاو مغربل



## Préparation

- I- Dans un récipient placé au bainmarie, faire fondre le chocolat à tartiner et le beurre.
- 2- Hors du feu et à l'aide d'un batteur, ajouter la crème chantilly, bien mélanger en versant progressivement le lait jusqu'à obtention d'un mélange lisse et ferme.
- 3- Mettre au réfrigérateur pendant 2 heures.
- 4- Faconner des boules de la grosseur d'une noix puis faire passer dans le cacao.

# كيفية التحضير

- ا في وعاء موضوع في حمام ماثي، ذوبي الشكلاطة للطلى و الزيدة .
- 2- بعيداً عن النار و بواسطة الخلاط، أضيفي كريمة شانتيي، أخلطي جيداً مع إفراغ الحليب تدريجيا حتى الحصول على خليط املس
  - 3-ضعيه في الثلاجة مدة ساعتين.
- 4 شكلي كريات بحجم الجوزة ثم مرريها في الكاكاو.



# Trèfles au chocolat

# ترافل بالشكلاطة

# Ingrédients

- I boite moyenne de crème fraiche
- 1 pincée de sel
- 100 gr de chocolat à tartiner
- 200 gr de chocolat noir
- 20 gr de beurre

#### La décoration :

- 200 gr de chocolat
- 50 gr de pignons

# المقادير

- ا علية متوسطة كريمة طازجة
  - 1 قرصة ملح
  - 100غ شكلاطة للطلي
  - 200 غ شكلاطة سوداء
    - 20غ زيدة

#### التزيين

- (200 غ شكلاطة
- 50غ حبات صنوبر (زقوقو)

# Préparation

- 1- Dans une casserole, faire bouillir la crème fraiche sur feu doux en ajoutant le sel, le chocolat noir et le beurre.
- 2- Battre jusqu'à ce que tous les ingrédients soient mélangés, éteindre le feu puis ajouter le chocolat à tartiner, mélanger un peu, laisser refroidir puis battre à l'aide d'un batteur pendant 2 mn jusqu'à obtention d'un mélange souple, mettre au réfrigérateur pendant 1 heure.
- 3- Façonner des boules de la grosseur d'une noix et tremper dans le chocolat fondu au bain-marie puis décorer avec les pignons et des traits en chocolat.

# كيفية التحضير

- 1 في قدر صغيرة ، غلى الكريمة الطازجة على نار هادئة مع إضافة الملح، الشكلاطة السوداء و الزيدة.
- 2 أخفقي حتى تمتزج كل المقادير، أطفئي النار ثم اضيقي الشكلاطة للطلي، أخلطي قليلا، أتركيها تبرد ثم أخفقي بواسطة الخلاط مدة دقيقتين حتى الحصول على خليط لين ، ضعيه في الثلاجة مدة
- 3 شكلى كريات بحجم الجوزة و اغطسيها في الشكلاطة الذائبة في حمام مائي ثم زينيها بحبات الصنوير و يخطوط من الشكلاطة.



# Ingrédients

- 200 gr de chocolat noir râpé
- 1 pincée de sel

#### La farce

- 200 ar de chocolat à tartiner
- 100 gr de crème chantilly (en poudre)
- 100 gr de chocolat noir
- 1 verre à thé de lait froid

#### La décoration :

- Ruban satiné
- Brillant alimentaire

# Préparation

- 1- Dans un récipient placé au bainmarie, faire fondre le chocolat en ajoutant le sel, bien mélanger jusqu'à ce qu'il soit lisse.
- 2- A l'aide d'un pinceau, bien étaler des caissettes en aluminium et des moules (en plastique sous forme de demi sphère) avec le chocolat tondu, répéter l'opération et laisser sécher pendant 15 mn, retirer les caissettes et les moules du chocolat.
- 3- Préparer la farce : faire fondre le chocolat noir et le chocolat à tartiner au bain-marie, éteindre le feu, ajouter la poudre de crème chantilly puis bien malaxer en ajoutant le lait peu à peu jusqu'à obtention d'un mélange homogène. laisser reposer pendant 15 mn au réfrigérateur puis façonner des boules.
- 4- Remplir chaque demi sphère de chocolat avec une boule de farce et fermer par un autre demi sphère, puis fixer à l'aide du chocolat fondu dans les caissettes de chocolat.
- 5- Décorer avec les rubans satinés puis saupoudrer de brillant alimen-

#### المقادير

- 2004 شكلاطة سوداء مبشورة
  - ا قرصة ملح

#### الحشود

- 200 غ شكلاطة للطلي
- 100غ كريمة شانتيي (غبرة)
  - 100غ شكلاطة سوداء
  - ا كاس صغير حليب بارد

#### التز سنء

- حاشية ساتان
- حزيثات غذائية لماعة

#### كيفية التحضير

- ا في وعاء موضوع على حمام مائي، ذوبي الشكلاطة مع إضافة الملح، أخلطي جيداً حتى
- 2- بواسطة ريشة، إطلى جيداً حاويات الألمنيوم و مولات (من البلاستيك على شكل نصف دائرة) بالشكلاطة الذائبة، كررى العملية و اتركيها تجف مدة 15 دقيقة، إنزعي الحاويات و المولات عن الشكلاطة.
- 3 حضرى الحشو: ذوبي الشكلاطة السوداء و الشكلاطة للطلى في حمام مائي، أطفئي النار، أضيفي غبرة الكريمة شانتيي ثم اخلطي مع إضافة الحليب شيئا فشيئاً حتى الحصول على خليط متجانس، أتركيه يرتاح مدة 15 دقيقة في الثلاجة ثم شکلی کریات.
- إملئي كل نصف دائرة من الشكلاطة بكرية من الحشو و اغلقي بنصف دائرة أخرى، ثم الصقيها بالشكلاطة الذائبة في حاويات الشكلاطة. 5 - زينيها بحاشية الساتان و نري الجزيثات الغذائية اللماعة.



## Ingrédients

#### Le biscuit :

- 125 ar de biscuits émiettés
- 1/2 verre de noix de coco arillée
- 1/2 C. à café de cannelle
- 70 ar de beurre fondu

#### La crème :

- 350 ar de fromage dessalé (voir page 38)
- 70 ar de crème chantilly en poudre
- 4 C. à soupe de gelée fondu
- 60 ar de chocolat noir fondu
- 1 verre de crème chantilly battue
- 125 ml de lait froid
- ½ verre de sucre cristallisé
- 60 ar de chocolat blanc fondu
- 60 or de chocolat au lait
- 2 C. à soupe de jus de citron

### Préparation

- 1- Préparer le biscuit : dans une terrine. mélanger le biscuit, la noix de coco, la cannelle et le beurre, bien mixer iusqu'à obtention d'un mélange homogène.
- 2- Abaissez-le dans des moules spéciales et bien appuyer pour qu'il soit bien ferme. Mettre au four à 180° pendant 5 mn. Après cuisson, laisser refraidir dans les moules.
- 3- Préparer la crème : dans un récipient, mettre le fromage dessalé, le sucre et la crème chantilly battue, bien battre. Ajouter la crème chantilly en poudre et battre encore. Verser le lait, battre et enfin cjouter le jus de citron tout en continuant de battre jusqu'à obtention d'un mélange homogène et crémeux.
- 4- Diviser le mélange en trois parties égales, puis ajouter à chaque partie une sorte de chocolat fondu (cités dans les ingrédients)
- 5- Partager également la gelée sur chaque partie puis bien mélanger.
- 6- A l'aide d'une poche à douille, mettre dans chaque moule de biscuit une couche de crème blanche puis une couche de crème au chocolat au lait et enfin une couche de crème au chocolat noir.
- 7- Mettre les moules au réfrigérateur pendant 3 heures puis démouler

#### المقادير

#### البسكوي:

- 125 مفتت
- 1/2 كأس جوز الهند محمص - 2/ملعقة صغيرة قرفة
  - 70غ زيدة ذائية
- 350غ جبن منزوع الملح (أنظر الصفحة 38) - 70غ كريمة شانتيي غيرة
  - 4 ملاعق كبيرة جيلًاتين ذائنة
  - 60ء شكلاطة سوداء ذائبة
  - ا كأس كريمة شأنتيي مخفوقة
    - 125 مل حليب بار د
    - 1/2 کاس سکر مسحوق
    - 60 شكلاطة بيضاء ذائبة
    - 60غ شكلاطة بالحليب
  - 2 مآلاعق كبيرة عصير الليمون

### كيفية التحضير

ا - حضري البسكوي: في إناء، أخلطي البسكوي، جوز الهند، القرفة و الزبدة، أمزجي جيداً حتى الحصول على خليط متجانس.

- 2 أبسطيه في مولات خاصة و اضغطي جيداً حتى يتماسك جيداً. ضعيه في فرن 180° مدة 5 دقائق. بعد الطهى، أتركيه يبرد في المولات.
- 3-حضري الكريعة: في وعاء، ضعى الجبن
- منزوع الملح، السكر و الكريمة شانتيي المخفوقة، أخفقي جيداً. أضيفي الكريمة شانتيي غبرة
- و اخفقي أيضا. أفرغي الحليب، أخفقي و في
- الأخير، أضيفي عصير الليمون مع مواصلة الخفق حتى الحصول على خليط، كالكريمة متجانس.
- 4- إقسمى الخليط إلى ثلاثة أجزاء متساوية، ثم
- أضيفي لكل جزء نوعاً من الشكلاطة الذائبة (مذكورة في المقادير).
- 5 وزعى الجيلاتين بالتساوي على كل جزء ثم
- 6 بواسطة لابوش آدوي، ضعى في كل مول بسكوى، طبقة من الكريمة البيضاء ثم طبقة من الكريمة بالشكلاطة بالحليب و في الأخير طبقة من الكريمة بالشكلاطة السوداء.
- 7 ضعى المولات في الثلاجة مدة 3 ساعات ثم انزعى التارتات من المولات بعناية وزيني بالكريمة



# Tartelettes au fromage

# Ingrédients

#### Le biscuit :

- 250 ar de biscuit
- 150 gr de beurre
- 1/2 C. à café de cannelle

#### La crème

- 500 gr de fromage
- 180 gr de crème chantilly en poudre
- ½ verre de lait concentré et sucré
- Jus d'un citron
- 1/2 verre de sucre cristalisé

#### La décoration :

Cerises et abricats secs

# Préparation

- 1- Préparer le biscuit : dans un récipient. mélanger le biscuit, la cannelle et le beutre, bien remuer
- 2. Disposer un peu de ce mélange dans des petits moules et presser à l'aide d'une cuillère. Enfourner à 180° pendant 5 mn.

#### 3- Préparer la crème :

- a Préparer le formage dessalé (voir page 38).
- b-Dans un récipient, mélanger le formage dessalé, le sucre et la crème chantilly en poudre, ajouter le lait concentré et sucré en remuant toujours. En demier, ajouter le jus de citron et continuer à mélanger jusqu'à obtention d'un mélange crémeux,
- 4- A l'aide d'une poche à douille, mettre un peu de crême dans chaque moule puis décarer avec des morceaux de cerise et d'abricot.

# تارتات صغيرة بالجين

#### المقادير

#### البسكوى؛

- 250غ بسكوى
  - 150غ زيدة
- ٤/ ملعقة صغيرة قرفة

#### الكريمة ا

- 500غ جين
- 180 ﴿ كريمة شائتي غيرة
- 1/2 اس حلیب مرکز و محلی
  - عصير ليمونة
  - ½کاس سکر مسحوق

#### التزيين

- کرز و مشمش جات

## كيفية التحضير

1 - حضري البسكوي: في وعاء، اخلطي جيداً البسكوي، القرفة و الزيدة.

2 - ضعى قليلا من هذا الخليط في مولات صغيرة و اضغطى بواسطة ملعقة. إطهيها في فرن (180° مدة 5 د قائق.

## 3 - حضري الكريمة :

1 - حضري الجبن منزوع الملح (أنظر الصفحة 38). ب- في وعاء، أخلطي الجين منزوع الملح، السكر و الكريمة شانتيي غبرة، أضيفي الحليب المركز و المحلى مع الخلط دائما. في الأخير، أضيفي عصير الليمون و واصلى الخلط حتى الحصول على خليط كالكريمة.

4 - بواسطة لابوش آدوي، ضعى قليلا من الكريمة في كل مول ثم زيني بقطع من الكرز و المشمش.



# Ingrédients

- 400 gr de chocolat blanc

#### La crème :

- 200 gr de fromage dessalé (voir page 38)
- 70 gr de crème chantilly en poudre
- 4 C. à soupe de gélatine

#### المقادير

- 400غ شكلاطة بيضاء

#### الكريمة:

- 200ع جين منزوع الملح (أنظر الصفحة 38)
  - 70غ كريمة شانتيي غبرة
  - 4 ملاعق كبيرة جيلاتين

# Préparation

- 1- Faire fondre le chocolat blanc au bain-marie, laisser un peu refroidir.
- 2- Verser une C. à café de chocolat fondu dans chaque caissette en papier aluminium.
- 3 Etaler les côtés et le fond des caissettes à l'aide d'un pinceau.
- 4 Disposez-les à l'envers sur une grille et laisser durair.
- 5- Refirer délicatement les caissettes en papier pour obtenir des caissettes de chocolat.
- 6- Préparer la crème au fromage : battre le fromage pendant 5 mn jusqu'à ce qu'il devient lisse. Ajouter la crème chantily en poudre et battre pendant 2 mn, ajouter la gélatine et battre encore pendant 1 mn. Mettre au réfrigérateur pendant 1 heure.
- 7- A laide d'une pache à douille, remair les caissettes de chocolat avec la crême et décorer au choix.

# كنفية التحضير

- 1 ذوبي الشكلاطة البيضاء في حمام مائي، اتركيها تيرد قليلا.
- 2 أفرغي ملعقة صغيرة من الشكلاطة البيضاء في كل حاوية من ورق الألمنيوم.
- 3 إدهني جوانب الحاويات و قاعها بواسطة ريشة.
  - 4 إقلبيها على مشبك و اتركيها تتصلب.
- 5 إنزعى بعناية الحاويات الورقية للحصول على حاويات من الشكلاطة.
- 6 حضري الكريمة بالجبن ؛ أخفقي الجبن مدة 5 دقائق حتى يصبح املس. أضيفي الكريمة شانتيي غيرة و اخفقي مدة دقيقتين، اضيفي الجيلاتين و اخفقي أيضا مدة دقيقة ضعيها في الثلاجة مدة
- 7 بواسطة لابوش آدوي ، إملئي حاويات الشكلاطة بالكريمة و زيني حسب اختيارك



# Rectangles au fondant

# مستطيلات بالفوندون

# Ingrédients

#### La pâte :

- 500 ar de margarine
- 6 C. à soupe de miel
- 4 C. à soupe de cacao
- 1C. à café de vanille
- 1 sachet de levure chimique
- Farine (SIM)

#### La farce :

- 500 gr de confiture La décoration :

- Fondant
- Vermicelle de chocolat
- Colorant alimentaire bleu
- Brillant alimentaire

# Préparation

- 1- Préparer la pâte : dans un récipient, bien mélanger la margarine à l'aide d'un mixeur jusqu'à obtention d'un mélange blanchâtre. Ajouter le miel, le cacao tamisé, la levure et la vanille en remuant toujours, Incorporer la farine peu à peu jusqu'à obtention d'une pâte malléable, laisser reposer dans le réfrigérateur pendant 1 heure.
- 2- Sur un plan de travail fariné, abaisser la pâte à 1 cm d'épaisseur, puis à l'aide d'un emporte-pièce, découper des rectangles de 7 cm de longueur et 3 cm de largeur.
- 3- Enfourner à 180° pendant 15 mn.
- 4- Après cuisson, coller les gâteaux deux à deux avec de la confiture.
- 5- Bien malaxer le fondant manuellement puis étalez-le sur un plan de travail saupoudré de sucre glace à une épaisseur de 2 mm, découper des cercles à l'aide d'un emporte-pièce de 7 cm de diamètre.
- 6- Couvrir chaque pièce de gâteau avec un cercle de fondant, étaler les côtés de confiture puis enrober de vermicelle de chocolat.
- 7- Saupoudrer d'une petite quantité de colorant alimentaire et de brillant alimentaire

#### المقادير

#### العصنة

- 500 غرين
- 6 ملاعق كبيرة عسل
- 4 ملاعق كبيرة كاكاو
- ا ملعقة صغيرة فانبليا
- ا كيس خميرة كيميائية
  - فرينة (سيم)

- 500ء مربي

- فوندون
- فتائل الشكلاطة
- ملون غذائي أزرق
- حزيئات غذائية لماعة

# كنفية التحضير

1- حضري العجيئة: في وعاء، اخلطي جيداً المارغرين بواسطة خلاط حتى الحصول على خليط أبيض. أضيفي العسل، الكاكاو المغربل، الخميرة و القانيليا مع الخلط دائما. أضيفي الفرينة شيئًا فشيئًا حتى الحصول على عجينة سهلة الإستعمال، أتركيها ترتاح في الثلاجة مدة ا ساعة.

2- على طاولة عمل مرشوشة بالفرينة، أبسطى العجينة بسمك اسم، ثم بواسطة مول، قطعى مستطيلات طولها 7 سم و عرضها 3 سم.

3− إطهيها في فرن 180° مدة 15 دقيقة.

4- بعد الطهي، ألصقي الحلوي مثنى مثني بالمربي.

5- إعجني جيداً الفوندون باليد ثم ابسطيه على

طاولة عمل مرشوشة بالسكر الناعم بسمك 2 مم،

قطعي دوائر بواسطة مول قطره 7 سم.

6- غطى كل حبة حلوى بدائرة من الفوندون، إطلى الجوانب بالمربى ثم رمديها في فتائل الشكلاطة.

7- نرى كمية قليلة من الملون الغذائي و الجزيئات

الغذائية اللماعة.



# Boules de neige

# كريات الثلج

# Ingrédients

- 500 gr de chocolat blanc râpê
- 1 boite de lait concentré et sucré
- 100 gr de crème chantilly
- 100 gr de crème chantilly en poudre
- 250 gr de noix de coco

#### La décoration :

- Noix de coco
- 100 gr de chocolat blanc fondu

#### المقادير

- 500غ شكلاطة بيضاء مبشورة
  - ا علية حليب مركز و محلى
    - 100غ كريمة شانتيي
  - 100غ غبرة الكريمة شائتيي
    - 250م جوز الهند

#### التزيين؛

- حوز الهند
- 100غ شكلاطة بيضاء ذائبة

# Préparation

- 1- Dans un récipient placé au bainmarie, faire fondre le chocolat blanc râpé, ajouter le lait concentré et sucré et remuer légèrement.
- 2- Retirer du feu et ajouter la crème chantilly légèrement fouettée et la poudre de crème chantilly, remuer jusqu'à obtention d'un mélange homogène.
- 3- Ajouter la noix de coco et laisser le tout reposer une heure au réfrigérateur.
- 4- Faconner des boules de la grosseur d'une noix puis tremper dans le chocolat fondu et faire passer dans la noix de coco.

### كيفية التحضير

- ا في وعاء موضوع على حمام مائي، ذوبي الشكلاطة البيضاء المبشورة، أضيفي الحليب المركز و المحلى واخلطى برفق.
- 2 إنزعيها عن النار و أضيفي الكريمة شانتيي المخفوقة قليلاً و غبرة الكريمة شانتيي، أخلطي حتى الحصول على مزيج متجانس.
- 3 اضيفي جوز الهند و اتركي الكل برتاح في
- 4 شكلى كريات بحجم الجوزة ثم اغطسيها في الشكلاطة الذائبة و مرريها في جوز الهند.



# Baklawa économique

# Ingrédients

#### La pâte :

- 1 kg de farine tamisée (SIM)
- 250 gr de margarine
- 1 pincée de sel
- 2 C. à café de vanille
- 1 verre d'huile
- 2 C. à café d'arôme de fleurs
- Eau de fleurs (selon le besoin)

- 3 mesures de cacahouêtes grillées et moulues
- 1 boi de chapelure
- 1 mesure de sucre place
- 2 C. à soupe de margarine fondue
- 2 C. à café d'arôme d'amandes douces
- 2 C. à café d'arôme de fleurs
- 2 C. à café de vanille

#### Le miel

- -1 ka de sucre
- 1.5 L d'equ
- 1 bâtonnet de cannelle
- 5 clous de airofle

#### La décoration :

- Amandes
- Brillant alimentaire

# Préparation

- 1- Préparer la pâte : dans une terrine, mélanger tous les ingrédients puis mouiller avec l'eau de fleurs jusqu'à obtention d'une pâte malléable. Laisser reposer pendant 1 heure,
- 2- Préparer la farce : dans un récipient, mélanger tous les ingrédients puis mouiller avec l'eau de fieurs jusqu'à obtention d'un mélange ferme.
- 3 Sur un plan de travail, abaisser la pâte au rouleau puis faire passer à la machine au nº 1, 2, 5 et nº 8
- 4- Dans un plateau beurré, superposer 4 couches de pâte en badigeonnant chaque couche de margarine fondue, mettre la farce puis superposer 3 couches de pâte en suivant les mêmes démarches.
- 5- Couper selon votre chaix et piquer une amande au milieu.
- 6 Enfourner à 160° pendant 30 mn.
- 7- Entre-temps, préparer le miel : dans une casserole, mélanger tous les ingrédients. alouter un citron, mettre sur le feu et laisser bouillir jusqu'à ce que le mélange devienne
- 8- Après cuisson, arroser de miel et laisser reposer pendant une nuit puis saupoudrer de

# بقلاوة إقتصادية

#### المقادير

- اكغ فريئة مغربلة (سيم)

- 2 ملاعق صغيرة عطر الزهر - ماء زهر (حسب الحاجة)
- 3 كيلات كاوكاو محمص و مرحى
  - ا طأس خبز يابس مرحى
    - 1 كيلة سكر ناعم
  - 2 ملاعق كبيرة مارغرين ذائبة
- 2 ملاعق صغيرة عطر اللوز الحلو - 2 ملاعق صغيرة عطر الزهر
  - 2 ملاعق صغيرة فانبليا

- 1.5 لله ماء
- 1 عود قرفة
- 5 حيات قرنقل

#### - جزيئات غذائية لماعة

١ - حضري العجينة : في إناء ، أخلطي كل المقادير ثم بللي بماء الزهر حتى الحصول على عجينة سهلة

كيفية التحضير

- الاستعمال. أتركيها ترتاح مدة اساعة.
- 2 حضري الحشو: في وعاء، اخلطي كل المقادير ثم بللي بماء الزهر حتى الحصول على خليط متماسك.
- 3- على طاولة عمل، أبسطى العجينة بالحلال ثم مرربها
  - في آلة العجيئة في رقم 1،2،5 و رقم 8.
- 4 في صيئية مدهونة بالزيدة ، ضعى أربع طبقات من العجيئة فوق بعضها مع طلى كل طبقة بالمارغرين الذائبة،
- ضعى الحشو ثم 3 طبقات من العجينة قوق بعضها متبعين نفس الخطوات.
- 5 قطعي حسب اختيارك و اغرزي حبة لوز في الوسط.
- 6 إطهيها في فرن 160° مدة 30 دقيقة. 7 - في حين، حضري العسل: في قدر صغيرة، اخلطي
- كل المقادير، اضيفي ليمونة ، ضعيها على النار و اتركيها تغلى حتى يصبح الخليط عسلا.
- 8 بعد الطهي، إسقى بالعسل و اتركيها ترتاح مدة ليلة ثم ذرى الجزيئات الغذائية اللماعة.



# Maâmoule aux cacahuètes

# معمول بالكاوكاو

# Ingrédients

#### La pâte :

- 125 ar de margarine
- ½ verre de sucre glace
- 1 ceuf entier + 1 jaune d'œuf
- 1C. à café d'arôme de vanille
- 1 C. à café de levure chimique
- ½ verre de cacahuètes grillées moulues et non émondées
- Farine (SIM)

#### La décoration :

- Blanc d'œuf
- ½ verre de sucre cristallisé + 4 sachets de la vanille

# Préparation

- 1- Dans une terrine, bien mélanger la margarine et le sucre, ajouter l'œuf entier, le jaune d'œuf et la vanille, remuer encore puis incorporer les cacahuètes et la levure. Ajouter progressivement la farine jusqu'à obtention d'une pâte lisse.
- 2- Faconnez-la dans le moule « Maâmoule ».
- 3- Tremper les gâteaux dans le blanc d'œut puis faire passer dans le mélange (sucre + vanille).
- 4- Mettre dans un plateau et enfourner à 160° pendant 20 mn.

#### المقادير

- 125غ مارغرين
- 1/2 کأس سکر ناعم
- ا بيضة كاملة + ا صفار بيضة
- ا ملعقة صغيرة عطر الفائيليا
- ا ملعقة صغيرة خميرة كيميائية
- 1/2 كاس كاو كاو محمص، مرحى و غير مقشر
  - فرينة (سيم)

#### التزيين: - بياض بيض

- 1/2 كاس سكر مسحوق + 4 اكياس فانيليا

### كيفية التحضير

- 1 في إناء، أخلطي جيداً المارغرين و السكر، أضيفي البيضة كاملة، صفار البيضة و الفانيليا، أخلطي أيضاً ثم أضيفي الكاوكاو و الخميرة. زيدى الفرينة تدريجيا حتى الحصول على عجينة
  - 2- شكليها في مول المعمول.
- 3 إغطسي الحلوى في بياض البيض ثم مرريها في خليط (سكر + فانيليا).
- 4 ضعيها في صينية و اطهيها في فرن 160° مدة



# Coussin de Chahrazed

# وسادة شهرزاد

# Ingrédients

#### La pâte :

- 500 ar de margarine
- 1 verre de sucre glace
- 2 jaunes d'œufs
- 4 C. à soupe de lait en poudre
- 2 sachets et demi de levure chimique
- Farine (SIM)
- Confiture (pour coller)

#### La décoration :

- 500 ar de confiture d'abricots
- 1 petite tasse de grenadine
- 200 gr de noix de coco

# Préparation

- 1- Préparer la pâte : dans un récipient et à l'aide d'un mixeur, bien battre la margarine, ajouter le sucre, mélanger puis ajouter les jaunes d'œufs, le lait en poudre et la levure, bien remuer, Incorporer progressivement la farine jusqu'à obtention d'une pâte malléable.
- 2- Sur un plan de travail, façonner un boudin et découpez-le en rectangles. Enfourner à 180° pendant 15 mn.
- 3- Après cuisson, coller les gâteaux deux à deux avec la confiture puis tremper dans le mélange (confiture + grenadine) et faire passer dans la noix de coco.

#### المقادير

#### المحننة

- 500غ مارغرين
- 1 کاس سکر ناعم
- 2 صفار بيض
- 4 ملاعق كبيرة غيرة الحليب
- 2 أكياس و نصف خميرة كيميائية
  - فريئة (سيم)
  - مربى (للإلصاق)

- 500ء مربى المشمش
- 1 طاس صغير عصبر الرمان
  - 200 غجوز الهند

## كيفية التحضير

ا - حضري العجينة : في وعاء و بواسطة الخلاط، أخفقي جيداً المارغرين، اضيفي السكر، اخلطي ثم أضيفي صفار البيض، غبرة الحليب و الخميرة، أخلطي جيداً. أضيفي الفريئة تدريجيا حتى الحصول على عجينة سهلة الإستعمال. 2 - على طاولة عمل، شكلي حربوشا و قطعيه إلى مستطيلات . إطهيها في فرن 180° مدة 15 دقيقة. 3 - بعد الطهى، الصقى الحلوى مثنى مثنى بالمربى ثم اغطسيها في خليط (مربى + عصير الرمان) و مرريها في جوز الهند.



# Gåteau russe

# حلوى روسية

# Ingrédients

#### La pâte

- 1 verre de margarine
- 1 verre de sucre cristallisé
- I verre de miel
- 3 ceufs
- 2 C. à café de bicarbonate de soude
- Farine (SIM)

#### La farce :

- 1 kg de confiture d'abricots La crème :
- 125 ar de maragrine ramollie
- 2 C. à soupe de sucre glace
- 1/2 verre de miel
- 3 C. à soupe de crème chantilly La décoration
- 100 gr de pistaches concassées
- 1 C. à soupe de zeste d'orange

# Préparation

- 1- préparer la pâte : dans une casserole, mélanger la margarine, le sucre et le miel, mettre sur le feu en remuant toujours jusqu'à ébullition. puis laisser refroidir. Mélanger les œufs et le bicarbonate, puis versezles au premier mélange, Incorporer la farine peu à peu jusqu'à obtention d'une pâte molléable.
- 2 Diviser la pâte en trois boules égales, abaisser chaque boule dans un plateau carré, piquer avec une fourchette puis enfourner à 160° jusqu'à obtention d'une couleur dorée.
- 3- Mettre la 1ère feuille dans un plat, étaler de confiture, disposer la 2ème feuille et étaler de confiture aussi. puis mettre la 3ème feuille.
- 4- Préparer la crème : dans un récipient et à l'aide d'un batteur électrique, mixer la margarine, le sucre, le miel et la crème chantilly jusqu'à obtention d'une crème.
- 5 Etaler la surface du gâteau de crème et saupoudrer de pistaches et de zeste d'orange.
- 6 Couvrir avec du film alimentaire, laisser pendant 3 jours dans un endroit humide, puis découper selon

### المقادير

- ا كاس مارغرين
- ا کاس سکر مسحوق
  - ا کاس عسل
    - 3ىيش
- -2 ملاعق صغيرة بيكاربونات الصودا
  - فريئة (سيم)
  - ا كغ مربى المشمش

  - 125غ مارغرين طرية
  - -2 ملاعق كبيرة سكر ناعم
    - 2/ كاس عسل
  - 3 ملاعق كبيرة كريمة شانتيي
    - 100غ فستة. مكسد
  - ا ملعقة كبيرة قشور الدرتقال

### كيفية التحضير

- ا حضرى العجينة : في قدر صغيرة، أخلطي المارغرين، السكر و العسل، ضعيها على النار مع الخلط دائماً حتى الغليان، ثم اتركيها تبرد اخلطى البيض و البيكاربونات، ثم أفرغيهما على المزيج الأول. أضيفي الفرينة شيئا فشيئًا حتى الحصول على عجينة سهلة الإستعمال.
- 2 إقسمى العجينة إلى ثلاث كريات متساوية، أبسطى كل كرية في صينية مربعة، أثقبها بشوكة ثم اطهيها في فرن 160° حتى الحصول على اللون
- 3-ضعى الورقة الأولى في صينية، إطليها بالمربى، ضعى الورقة الثانية و اطليها بالمربى أيضا، ثم ضعى الورقة الثالثة.
- 4 حضري الكريمة : في وعاء و بواسطة الخلاط الكهربائي، أخلطي المارغرين، السكر، العسل و الكريمة شانتيي حتى الحصول على كريمة.
- 5 إطلى سطح الحلوى بالكريمة و نري الفستق و قشور البرثقال.
  - 6 غطيها بورق غذائي شفاف، أتركيها مدة 3 أيام في مكان رطب، ثم قطعيها حسب ذو قك.



# Les doigts du bonbon

# صبيعات بالحلوي

# Ingrédients

- 250 gr de caramel (bonbon)
- 1/2 verre de lait concentré et sucré
- 150 gr de crème chantilly (en poudre)
- 250 gr de cacahuètes grillées et concassées

#### La décoration :

- 250 gr de fondant
- 100 gr de chocolat blanc fondu
- Brillant alimentaire

#### Préparation

- 1- Faire fondre le caramel au bainmarie.
- 2- Dans une terrine, mettre le caramel fondu, ajouter le lait concentré et sucré puis mélanger à l'aide d'un mixeur.
- 3- Ajouter la crème chantilly, mixer jusqu'à obtention d'un mélange lisse.
- 4 Ajouter les cacahuètes concassées puis mélanger à l'aide d'une cuillère en bois.
- 5- Mettre au rétrigérateur pendant 1 heure puis faconner des bâtonnets en forme des doigts et tremper dans le fondant.
- 6- Décorer avec le chocolat blanc et le brillant alimentaire.

# المقادير

- 250غ كراميل (حلوى)
- 1/2 کاس حلیب مرکز و محلی
- 150غ كريمة شانتيي (غبرة)
- 250غ كاوكاو محمص و مكسر

#### التزيين:

- 250غ فوندون
- 100غ شكلاطة بيضاء ذائبة
  - جزيئات غذائية لماعة

# كيفية التمضير

- 1- دويي الكراميل في حمام مائي.
- 2 في إناء، ضعى الكراميل الذائب، اضيفي الحليب المركز و المحلى ثم اخلطي بواسطة
  - 3 أضيفي الكريمة شانتيي، أخفقي حتى الحصول على خليط املس.
- 4- أضيفي الكاوكاو المكسر ثم اخلطي بواسطة
  - 5 ضعيها في الثلاجة مدة اساعة ثم شكلي عصيات على شكل أصابع و اغطسيها في
  - 6- زينيها بالشكلاطة البيضاء و الجزيئات الغذائية اللماعة.

